FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 64 Durham — S. District No. 68 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 28 South — {I. in / dans} Town of Port Hope — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9 — 6401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — {Enumerator. / Recenseur.} Wm. Thos

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION — NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. — RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. — CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. — PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. — EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. — ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. — INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM — Specify infirmity in each case.	
Dwelling House. — Maison.	Family, household or institution. — Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. — Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enquêteur, municipalité et rang ou concession ou paroisse. Ville, village ou canton. Si aux États-Unis, donner le nom de la ville, du village ou du canton et l'État.)	Sex.	Relationship to head of family or household. — Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. — Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. — Mois de naissance.	Year of birth. — Année de naissance.	Age at last birthday. — Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) — Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. — Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. — Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. — Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. — Nationalité.	Religion. — Religion.	Chief occupation or trade. — Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. — Emploi supplémentaire ou hors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. — Patron.	Employee. — Employé.	Working on own account. — Travaillant à son compte (sans associés).	Wage-earners in the person's own family (wives, children, etc., working on farm or in dwelling, but not elsewhere). — Membres de la famille (femmes, enfants, etc.) travaillant à la ferme ou à la maison, mais non ailleurs.	Weeks employed in 1910 at this occupation or trade. — Nombre de semaines employées en 1910 à cet emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. — Nombre de semaines employées en 1910 à un autre emploi ou métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. — Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. — Heures de travail par semaine à l'emploi supplémentaire, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. — Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. — Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. — Taux du gain par heure.	Under 16. — Sous 16 ans.	Against accident or sickness. — Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents). — Coût de l'assurance (en sous).	Months at school in 1910. — Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. — Sait lire.	Can write. — Sait écrire.	Language commonly spoken. — Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 (if at school or university). — Coût de l'éducation en 1910 (si aux écoles ou à l'Université).	Blind. — Aveugle.	Deaf-mute. — Sourd-muet.	Insane. — Aliéné.	Idiotic. — Idiot.	Epileptic. — Épileptique.	Crippled. — Infirme.	Other infirmity. — Autre infirmité.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
88	95	Crabtree Chas	Wood St	M	Head	M	May	1877	34	England	1906		English	Canadian	Methodist	Labourer					Standard Sales				850									E					
		" Eleanor	"	F	Wife	M	March	1881	30	"	1906		English	Canadian	Methodist	None		N	g															E					
		" John	"	M	Son	S	Oct	1901	9	"	1906		English	Canadian	Methodist	None		N	g															E					
		" Charles	"	M	Son	S	Mar	1904	6	"	1906		English	Canadian	Methodist	None		N	g															E					
		" Joseph	"	M	Son	S	Mar	1906	4	Ont			English	Canadian	Methodist	None		N	g															E					
		" Henry	"	M	Son	S	Jan	1908	2	O			English	Canadian	Methodist	None		N	g																				
89	96	Farrington James	Wood St	M	Head	M	August	1876	35	England	1907		English	Canadian	Methodist	Labourer		0	9	99	no	no	Standard Sales	42		60	450							E					
		" Lillie	"	F	Wife	M	July	1882	29	England	1907		English	Canadian	Anglican	None		N	g															E					
		" Loddia	"	F	Daughter	S	Dec	1899	11	England	1907		English	Canadian	Anglican	None		N	g															E					
		" James	"	M	Son	S	Nov	1904	6	England	1907		English	Canadian	Anglican	None		N	g															E					
		" William	"	M	Son	S	May	1907	4	England	1907		English	Canadian	Anglican	None		N	g															E					
		" Ina	"	F	Daughter	S	May	1909	2	Ont			English	Canadian	Anglican	None		N	g															E					
		" Edwards	"	M	Son	S	Oct	1910	5/12	O			English	Canadian	Anglican	None		N	g															E					
90	97	Wilkins Walter	Elgin St	M	Head	M	Jan	1883	31	England	1906		English	Canadian	Anglican	Labourer		0	9	99	no	no	Standard Sales	40		480		1000		32				E					
		" Sarah	"	F	Wife	M	Dec	1881	30	England	1906		English	Canadian	Anglican	None		N	g															E					
		" Edith	"	F	Daughter	S	Feb	1907	4	England	1906		English	Canadian	Anglican	None		N	g															E					
		" Catherine	"	F	Daughter	S	June	1908	2	Ont			English	Canadian	Anglican	None		N	g															E					
		" Percy	"	M	Son	S	Sept	1909	1	Ont			English	Canadian	Anglican	None		N	g															E					
91	98	Thompson James	McLeod	M	Head	M	May	1885	53	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Butcher		0	0	12	no	no	Wholesale Butcher			840		1000		24				E					
		" Agnes	"	F	Wife	M	Oct	1873	47	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None		N	g															E					
		" Elsie	"	F	Daughter	S	Nov	1900	10	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Teacher		2	0	51	no	no	Pub School	10		325								E					
		" Muriel	"	F	Daughter	S	Apr	1896	14	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None		N	g															E					
		" James	"	M	Son	S	Apr	1876	14	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None		N	g															E					
		" Isabella	"	F	Daughter	S	Jan	1879	12	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None		N	g															E					
		" Alexander	"	M	Son	S	May	1901	9	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None		N	g															E					
12	99	Ballagh Alexander	Elgin St	M	Head	M	July	1842	68	Ireland	1864		Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer		1	9	00	no	no	Odd Jobs			250								E					
		" Hannah	"	F	Wife	M	June	1856	54	Ireland	1870		Irish	Canadian	Presbyterian	None		N	g															E					
93	100	Mountjoy Mark	Wood St	M	Head	M	May	1859	52	O			English	Canadian	Anglican	Teacher		9	10	51	no	no	Private School	40		520								E					
		" Ellen	"	F	Daughter	S	Oct	1891	19	O			English	Canadian	Anglican	None		N	g															E					
		" Keith	"	M	Son	S	Oct	1895	15	Ont			English	Canadian	Anglican	None		N	g															E					
		" Aileen	"	M	Son	S	Oct	1897	13	O			English	Canadian	Anglican	None		N	g															E					
94	101	Holdaway Henry	"	M	Head	M	Mar	1879	31	O			English	Canadian	Anglican	None		N	g																				
		" Clarence	"	F	Wife	M	Jan	1885	26	O			English	Canadian	Presbyterian	Machinist		0	0	12	no	no	Ideal Factory	48		1000		1000		32				E					
		" Eileen	"	F	Daughter	S	Feb	1907	4	O			English	Canadian	Presbyterian	None		N	g															E					
		" Gladis	"	F	Daughter	S	May	1909	2	O			English	Canadian	Presbyterian	None		N	g															E					
		" Willis	"	F	Daughter	S	Aug	-	10/12	O			English	Canadian	Presbyterian	None		N	g																				
95	102	Flordy Mary	"	F	Head	W	April	1857	54	O			English	Canadian	Presbyterian	None		N	g															E					
		" Lena	"	F	Daughter	S	May	1886	24	O			English	Canadian	Presbyterian	None		N	g															E					
		" Susan	"	F	Daughter	S	June	1889	21	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None		N	g															E					
		" Charles	"	M	Son	S	Oct	1892	18	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Labourer		11	6	43	no	no	Labour	10		250								E					
		Black Elizabeth	"	F	Mother	W	June	1837	73	O			English	Canadian	Presbyterian	None		N	g																				
96	103	Gall Nathaniel	"	M	Head	M	Jan	1836	75	England	1848		English	Canadian	Baptist	Carpenter		0	0	00	no	no	Planing Factory	52		520		2000		60				E					
		" Jennie	"	F	Wife	M	Feb	1858	53	Ont			English	Canadian	Baptist	None		N	g															E					
		" Elsie	"	F	Daughter	M	Sept	1889	23	Ont			English	Canadian	Baptist	None		N	g															E					
		" Keith	"	M	Grandson	S	April	1909	2	O			English	Canadian	Baptist	None		N	g															E					
97	104	Turnbull Joe	"	M	Head	M	May	1864	44	O			English	Canadian	Methodist	Livery Stable		0	0	22	no	yes	Livery					1000	2000	40									
		" Sarah	"	F	Wife	M	March	1864	47	O			English	Canadian	Methodist	None		N	g																				
		" Albert	"	M	Son	S	Aug	1893	17	O			English	Canadian	Methodist	None		N	g																				
		" Johnson	"	M	Son	S	March	1896	16	O			English	Canadian	Methodist	None		N	g																				
		" Amy	"	F	Daughter	S	Jan	1897	14	O			English	Canadian	Methodist	None		N	g																				